

|                            |                                |
|----------------------------|--------------------------------|
| Súd:                       | Najvyšší súd SR                |
| Spisová značka:            | 6Urto/7/2018                   |
| Identifikačné číslo spisu: | 7018200560                     |
| Dátum vydania rozhodnutia: | 02.10.2019                     |
| Meno a priezvisko:         | JUDr. Gabriela Šimonová        |
| Funkcia:                   | súdca                          |
| ECLI:                      | ECLI:SK:NSSR:2019:7018200560.1 |

## UZNESENIE

Najvyšší súd Slovenskej republiky v senáte zloženom z predsedníčky senátu JUDr. Gabriely Šimonovej a sudcov JUDr. Štefana Micháliku a JUDr. Viliama Dohňanského, v trestnej veci odsúdeného T. W. na neverejnom zasadnutí konanom 2. októbra 2019 v Bratislave, v konaní o uznaní a výkone rozhodnutia o peňažnej sankcii na území Slovenskej republiky, o odvolaní prokurátora Krajskej prokuratúry v Košiciach proti rozsudku Krajského súdu v Košiciach zo 14. septembra 2018, sp. zn. 6Ntc/11/2018, takto

### rozhodol:

Podľa § 518 ods. 4 Tr. por. odvolanie prokurátora Krajskej prokuratúry Košice sa z a m i e t a .

### Odôvodnenie

Krajský súd v Košiciach rozsudkom zo 14. septembra 2018, sp. zn. 6Ntc/11/2018, rozhodol, že podľa § 12 ods. 2 písm. a), písm. c), písm. d), písm. e) zákona č. 183/2011 Z. z. o uznávaní a výkone rozhodnutí o peňažnej sankcii v Európskej únii a o zmene a doplnení niektorých zákonov odmietol uznanie a výkon rozhodnutia o peňažnej sankcii Peterborough Court House - United Kingdom - England & Wales zo dňa 1. augusta 2017, číslo spisu 17013112U, číslo rozhodnutia 1700119926, týkajúci sa T. W., nar. X. C. XXXX v W., trvale bytom U. B. O. - K. Z. XXX, okres W., občana Slovenskej republiky.

Proti predmetnému rozsudku podal prokurátor Krajskej prokuratúry v Košiciach (ďalej len „prokurátor“) odvolanie. V písomných dôvodoch odvolania namietal, že Krajský súd v Košiciach pred rozhodnutím vo veci samej nepožiadaval justičný orgán štátu pôvodu o zaslanie stanoviska, resp. dodatočných informácií nevyhnutných pre rozhodnutie. Navrhol preto, aby Najvyšší súd Slovenskej republiky (ďalej len „najvyšší súd“) zrušil napadnutý rozsudok a sám vo veci rozhodol.

Najvyšší súd na podklade podaného odvolania preskúmal napadnutý rozsudok Krajského súdu v Košiciach ako aj konanie, ktoré mu predchádzalo a zistil, že odvolanie prokurátora nie je dôvodné.

Podľa § 518 ods. 4 Tr. por. proti rozsudku o uznaní cudzieho rozhodnutia je prípustné odvolanie, ktoré

môže podať odsúdený, prokurátor alebo minister spravodlivosti. Odvolací súd na neverejnom zasadnutí odvolanie zamietne, ak zistí, že nie je dôvodné. Ak odvolanie nezamietne, zruší napadnuté rozhodnutie a po doplnení konania, ak je potrebné, sám rozhodne rozsudkom, či sa cudzie rozhodnutie uznáva, alebo neuznáva.

Zo spisu je zrejmé, že Krajský súd v Košiciach odmietol uznanie a výkon rozhodnutia o peňažnej sankcii rozsudkom zo 14. septembra 2018, sp. zn. 6Ntc/11/2018, s čím sa najvyšší súd stotožňuje.

Odvolací súd má za to, že Krajský súd v Košiciach vyložil dôvody rozhodnutia zodpovedajúcim spôsobom, dostatočne a presvedčivo. Argumenty napadnutého rozsudku sú zrozumiteľné a dostatočne logické, vychádzajúce zo skutkových okolností prípadu a relevantných právnych noriem. Najvyšší súd pripomína, že v dvojínštančnom súdnom konaní rozhodnutia súdov tvoria jednotu a pri existencii kvalifikovaného rozhodnutia súdu prvého stupňa, dáva odvolaciemu súdu možnosť v podrobnostiach poukázať na dôvody, na ktorých súd prvého stupňa založil svoje rozhodnutie.

Najvyšší súd s poukazom na odvolacie námietky prokurátora považuje za potrebné ďalej uviesť, že dôvody odmietnutia uznania a výkonu cudzieho rozhodnutia sú taxatívne uvedené v § 12 zákona č. 183/2011 Z. z. o uznávaní a výkone rozhodnutí o peňažnej sankcii v Európskej únii a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Odvolacie námietky uvádzané prokurátorom nie sú dôvodom, s ktorým zákon automaticky spája účinok v podobe uznania a výkonu cudzieho rozhodnutia. V tomto smere odvolací súd odkazuje na odôvodnenie rozsudku Krajského súdu v Košiciach zo 14. septembra 2018, sp. zn. 6Ntc/11/2018. Na poslednej strane svojho rozhodnutia sa súd prvého stupňa venoval okrem iného aj tomu, prečo v konaní nežiadal od justičného orgánu štátu pôvodu doplňujúce informácie.

S poukazom na vyššie uvedené najvyšší súd rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### **Poučenie:**

Proti tomuto uzneseniu odvolanie nie je prípustné.